

**GEMEINDE KURTATSCH**

an der Weinstraße

Autonome Provinz Bozen-Südtirol



**COMUNE DI CORTACCIA**

sulla Strada del Vino

Provincia Autonoma di Bolzano

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT  
DES GEMEINDERATES**

**VERBALE DI DELIBERA  
DEL CONSIGLIO COMUNALE**

SITZUNG VOM/SEDUTA DEL: 18/10/2016 UHR/ORE: 18:00

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im Sitzungssaal der Feuerwehrrhalle Kurtatsch, die Mitglieder dieses Gemeinderates einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella sala delle riunioni nella casa dei vigili del fuoco di Cortaccia, i componenti di questo Consiglio comunale.

Vor- und Nachname Nome e Cognome	A/p	Ea/ag	Ua/ai	Vor- und Nachname Nome e Cognome	A/p	Ea/ag	Ua/ai
Dr. Martin FISCHER	X			Miriam BENEDETTI LARCHER	X		
Werner BONORA	X			Daniel DIBIASI	X		
Ernst FISCHER	X			Maria GAMPER MAYR	X		
Erwin KOFLER	X			Simon MAYR	X		
Christian MULSER	X			Franz PARTELI	X		
Helga RUATTI MAIR	X			Kurt TERZER	X		
Dr. Heidi PEER	X			Erika RINNER	X		
Claudia RIZZI	X						

Anwesend/presente: **A/p** Entschuldigt abwesend/assente giustificato: **Ea/ag** Unentschuldigt abwesend/assente ingiustificato: **Ua/ai**

Beistand leistet die vertretende Gemeindesekretärin,  
Frau

Assiste la segretaria comunale supplente, Signora

Dr. Gabriela Kerschbaumer

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt  
Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il Signor

Dr. Martin FISCHER

in der Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und  
erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella qualità di Sindaco ne assume la presidenza e  
dichiara aperta la seduta.

**G E G E N S T A N D**

**O G G E T T O**

Verantwortliche für die Vorbeugung und  
Bekämpfung der Korruption - Widerruf und  
Ernennung des Verantwortlichen

Responsabile della prevenzione e repressione  
della corruzione - Revoca e nomina del  
responsabile

## DER GEMEINDERAT

- Das Gesetz vom 6. November 2012, Nr. 190, betreffend die „Bestimmungen für die Prävention und Unterdrückung der Korruption und der Illegalität in der öffentlichen Verwaltung“ sieht laut Artikel 1, Absatz 7, die Ernennung des Verantwortlichen für die Vorbeugung und Bekämpfung der Korruption vor.
- Festgestellt dass sich die Gemeindegeschäftsführerin Dr. Anita Niederstätter vom 01.11.2014 bis 30.09.2016 im Mutterschaftsurlaub befand und deshalb die vertretende Gemeindegeschäftsführerin Dr. Gabriela Kerschbaumer mit Beschluss Nr. 47/R vom 18.12.2014 als Verantwortliche für die Vorbeugung und Bekämpfung der Korruption in der Gemeinde Kurtatsch adW. ernannt wurde;
- weiters festgestellt, dass mit Datum 01.10.2016 Dr. Anita Niederstätter wieder ihren Dienst als Gemeindegeschäftsführerin in der Gemeinde Kurtatsch adW begonnen hat, weshalb man die Ernennung der vertretende Gemeindegeschäftsführerin Dr. Gabriela Kerschbaumer als Verantwortliche für die Vorbeugung und Bekämpfung der Korruption in der Gemeinde Kurtatsch adW widerrufen und die Gemeindegeschäftsführerin Dr. Anita Niederstätter als Verantwortliche für die Vorbeugung und Bekämpfung der Korruption in der Gemeinde Kurtatsch adW ernennen muss;
- nach Einsichtnahme in das Gesetz vom 6. November 2012, Nr. 190;
- nach Einsichtnahme in das einheitliche Strategiedokument (ESD) für die Haushaltsjahre 2016-2018;
- nach Einsichtnahme in den Haushaltsvoranschlag 2016-2018;
- nach Einsichtnahme in das fachliche Gutachten im Sinne des Art. 81 des D.P.Reg. vom 01.02.2005 Nr. 3/L vom 14/10/2016: EuB/S2h/ILEHkXdmimKfb0ueJXuhTwiTcAZ7J6r89DI=;
- nach Einsichtnahme in das buchhalterische Gutachten im Sinne des Art. 81 des D.P.Reg. vom 01.02.2005 Nr. 3/L vom 18/10/2016: ;
- Nach Einsichtnahme in den E.T. der R.G. über die Ordnung der Gemeinden der Autonomen Region Trentino Südtirol, genehmigt mit DPREg vom 01.02.2005, Nr. 3/L, abgeändert durch das DPREg. vom 03.04.2013, Nr. 25;
- Nach Einsichtnahme in die geltende Gemeindegesetzgebung, genehmigt mit Ratsbeschluss Nr. 11/R vom 15.03.2016;

### b e s c h l i e ß t

mit 15 Ja-Stimmen bei 15 anwesenden und abstimmenden Räten durch Handaufheben

1. die Ernennung der vertretende Gemeindegeschäftsführerin Dr. Gabriela Kerschbaumer als Verantwortliche für die Vorbeugung und Bekämpfung der Korruption in der Gemeinde Kurtatsch zu widerrufen und die

## IL CONSIGLIO COMUNALE

- La legge del 6 novembre 2012 n. 190, recante “Disposizioni per la prevenzione e la repressione della corruzione e dell’illegalità nella pubblica amministrazione” prevede ai sensi dell’articolo 1, comma 7, la nomina del responsabile della prevenzione e repressione della corruzione.
- Considerato che dal 01.11.2014 fino al 30.09.2016 la segretaria comunale Dr. Anita Niederstätter si trovava in congedo per maternità e pertanto con delibera consigliere n. 47/R del 18.12.2014 é stata nominata la segretaria comunale supplente Dr. Gabriela Kerschbaumer come responsabile della prevenzione e repressione della corruzione del Comune di Cortaccia ssdw;
- considerato che con data 01.10.2016 la Dr. Anita Niederstätter ha ripreso servizio come segretaria comunale del Comune di Cortaccia ssdw; perciò si deve procedere alla revoca della nomina della segretaria comunale supplente Dr. Gabriela Kerschbaumer come responsabile della prevenzione e repressione della corruzione del Comune di Cortaccia ssdw e nominare la segretaria comunale Dr. Anita Niederstätter come responsabile della prevenzione e repressione della corruzione del Comune di Cortaccia ssdw;
- vista la legge del 6 novembre 2012 n. 190;
- Visto il Documento unico di programmazione (DUP) per gli esercizi finanziari 2016-2018;
- Visto il bilancio di previsione 2016-2018;
- Visti il parere tecnico ai sensi dell’art. 81 della DPRReg. del 01.02.2005 N. 3/L del 14/10/2016: EuB/S2h/ILEHkXdmimKfb0ueJXuhTwiTcAZ7J6r89DI=;
- Visti il parere contabile ai sensi dell’art. 81 della DPRReg. del 01.02.2005 N. 3/L del 18/10/2016: ;
- Visto il T.U. delle LL.RR. sull’Ordinamento dei Comuni della Regione Autonoma Trentino Alto Adige, approvato con DPRReg. del 01.02.2005, n. 3/L, modificato dal DPRReg. del 03.04.2013, n. 25;
- Visto lo Statuto Comunale vigente, approvato con delibera del Consiglio Comunale n.ro 11/R del 15.03.2016;

### d e l i b e r a

con 15 voti favorevoli su 15 consiglieri presenti e votanti espressi per alzata di mano

1. la revoca della nomina della segretaria comunale supplente Dr. Gabriela Kerschbaumer come responsabile della prevenzione e repressione della corruzione del Comune di Cortaccia e nominare la segretaria comunale Dr. Anita

Gemeindesekretärin Dr. Anita Niederstätter als Verantwortliche für die Vorbeugung und Bekämpfung der Korruption gemäß den Bestimmungen des Art. 1, Absatz 7, des Gesetzes 190/2012 in der Gemeinde Kurtatsch adW zu ernennen;

2. den Verantwortlichen auf der Webseite der Gemeinde Kurtatsch adw. zu veröffentlichen, eine Ausfertigung dieses Beschlusses dem Regierungskommissariat zu übermitteln und der Nationalen Anti-Korruptionsbehörde (ANAC) mitzuteilen;

Festzuhalten, dass jeder Bürger gegen vorliegende Maßnahme, innerhalb der vom Gesetz vorgesehenen Fristen Einspruch beim zuständigen Organ der Gemeinde einreichen kann. Innerhalb der gesetzlichen Fristen kann außerdem Rekurs bei der Autonomen Sektion Bozen des regionalen Verwaltungsgerichtshofes für Trentino – Südtirol bzw. bei der zuständigen ordentlichen Gerichtsbarkeit eingebracht werden.

=====

Niederstätter come responsabile della prevenzione e repressione della corruzione del Comune di Cortaccia ssdw ai sensi dall'art. 1, comma 7, della Legge 190/2012;

2. di pubblicare il responsabile sul sito del Comune Cortaccia ssdv, di inviare una copia di questa delibera al Commissariato del Governo e di comunicarlo all'Autorità Nazionale Anticorruzione (ANAC);

Di dare atto, che ogni cittadino può nei termini di legge presentare opposizione contro il presente provvedimento all'organo competente del Comune di Cortaccia. Inoltre può essere presentato ricorso entro i termini di legge alla Sezione Autonoma di Bolzano del TAR del Trentino-Alto Adige ovvero all'organo competente della giurisdizione ordinaria.

=====

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

DER VORSITZENDE/IL PRESIDENTE

Dr. Martin FISCHER

Letto, confermato e sottoscritto.

DIE VERTRETENDE  
GEMEINDESEKRETÄRIN/LA SEGRETARIA  
COMUNALE SUPPLENTE  
Dr. Gabriela Kerschbaumer

**digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale**

---

Die digitalen Unterschriften wurden im Sinne des Art. 24 des GvD vom 07.03.2005 Nr. 82 i.g.F. (CAD) auf dem Original dieses Aktes angebracht. Das Original dieses Beschlusses wird in den digitalten Archiven der Gemeinde Kurtatsch im Sinne des Art. 22 des GvD 82/2005 aufbewahrt.

Le forme in formato digitale, sono state apposte sull'originale del presente atto ai sensi dell'art. 24 D.Lgs. 07.03.2005 n. 82 e s.m.i. (CAD). La presente deliberazione é conservata in originale negli archivi informatici del Comune di Cortaccia ai sensi dell'art. 22 del D.Lgs. 82/2005.